



JUSTITSMINISTERIET

Civilafdelingen

Folketinget
Retsudvalget
Christiansborg
1240 København K

Dato: 13. december 2016
Kontor: Nordatlantenheden
Sagsbeh: Sabine Heestermans
Svendsen
Sagsnr.: 2016-0030-5040
Dok.: 2148908

Hermed sendes besvarelse af spørgsmål nr. 116 (Alm. del), som Folketingets Retsudvalg har stillet til justitsministeren den 28. november 2016. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Søren Espersen (DF).

Søren Pape Poulsen

/

Anders Aagaard

Slotsholmsgade 10
1216 København K.

T +45 7226 8400
F +45 3393 3510

www.justitsministeriet.dk
jm@jm.dk

Spørgsmål nr. 116 (Alm. del) fra Folketingets Retsudvalg:

”Da det er uafviseligt, at der i Grønland findes ganske få – om nogen - grønlandsktalende jurauddannede, men i realiteten alene dansksprogede jurister, er det da justitsministerens opfattelse, at det, ud fra en retssikkerhedsmæssig vurdering, er nødvendigt at tilføre det grønlandske retsvæsen midler, som fremover vil kunne sikre en fuldt forsvarlig tolkning?”

Svar:

Det er naturligvis vigtigt, at der sker en forsvarlig tolkning ved de grønlandske domstole.

Justitsministeriet er bekendt med, at det i Advokatrådets rapport om retssikkerhed i Grønland bl.a. anbefales, at der generelt tilføres de grønlandske domstole flere ressourcer i form af administrativt personale, herunder tolke.

Justitsministeriet vil forelægge denne anbefaling for Domstolsstyrelsen med henblik på en vurdering af, om tolkningen ved de grønlandske domstole fungerer tilfredsstillende.